

# DMH-G221BT

RDS AV РЕСИВЪР

DIUOC



Упътване

# Съдържание

Благодарим ви за закупуването на този Pioneer продукт. Моля, прочетете Инструкциите, за да знаете как да работите с модела правилно. След като прочетете инструкциите, запазете документа на сигурно място за в бъдеще

## Г Важно

Екранът показан в примерите, може да се различава от действителните екрани, които

могат да се променят без предизвестие

■ Предупреждение.....	3
■ Части и Управление .....	7
■ Основна операция.....	8
■ Bluetooth.....	11
■ AV източник .....	17
■ Смартфон връзка за AV източник .....	18
■ Радио .....	19
■ Компресирани файлове .....	21
■ AUX.....	24
■ Настройки .....	25
Показване екрана за настройки .....	25
Системни настройки .....	26
Настройки за тема .....	31
Аудио настройки .....	31

# Предпазливост

Някои национални и правителствени закони могат да забранят или ограничават разполагането и употребата на този продукт в автомобила ви. Моля, спазвайте всички приложими закони и разпоредби относно използването, инсталирането и работата с



Ако искате да изхвърлите продукта, не го смесвайте с общи битови отпадъци. Съществува отделна система за събиране на използвани електронни продукти в съответствие със законодателството, което изисква подходящо третиране, възстановяване и рециклиране.

Частните домакинства в държавите членки на ЕС, Швейцария и Норвегия могат да върнат безплатно използваните си електронни продукти на определени за събиране съоразения или на търговец на дребно (ако закупите подобен продукт). За държави, които не са споменати по-горе, моля, свържете се с местните власти за правилния начин на изхвърляне.

Правейки това, ще гарантирате, че вашият изхвърлен продукт ще бъде подложен на необходимото третиране, възстановяване и рециклиране.

## **A** ВНИМАНИЕ

Слотовете и отворите са осигурени за вентилация, за да се осигури надеждна работа на продукта и да се предпази от прегряване. За да предотвратите опасността от пожар, никога не трябва да блокирате отворите или да се покриват с предмети (като хартия, подложка, кърпа).

## **A** ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Продуктът се оценява в умерено и тропично климатично състояние в Аудио, видео и подобни електронни апарати- Изисквания за безопасност IEC 60065.

## **Важна информация за безопасност**

### **A** ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

• Не се опитвайте да инсталирате или сервизирате продукта сами. Инсталацията или обслужването на продукта от лица без обучение и опит в електронното оборудване и автомобилни принадлежности, може да бъде опасно и да ви изложи на риск от токов удар, нараняване или други опасности.

Не позволявайте на продукта да влиза в контакт с течности. Може да доведе до електрически удар. Също така, може да се причини дим и прегряване на продукта.

Ако течност или чуждо тяло попадне в продукта, паркирайте автомобила на безопасно място, завъртете ключа на ACC off веднага и се консултирайте с вашия най-близък оторизиран Pioneer сервиз. Не използвайте продукта в тези условия, защото може да

предизвика огън, електрически ток, или друг отказ.

Ако забележите дим, странен звук или миризма от продукта, или друг ненормален знак на екрана, изключете уреда незабавно и се консултирайте с вашия най-близък дилър или оторизиран Pioneer сервиз. Ако го ползвате така, може още повече да навреди.

Не разглобявайте или модифицирайте продукта, тъй като има компоненти с високо напрежение, които могат да причинят токов удар. Консултирайте се с най-близкия дилър или оторизиран Pioneer център.

**Преди употребата на продукта, не забравяйте да прочетете и напълно да разберете следната информация за безопасност:**

Не работете с продукта, никакви приложения, или опция за задна камера (ако сте закупили), за да не отклоните вниманието си, и за по-безопасен начин на работа. Винаги спазвайте правилата за шофиране и следвайте всички правила за движение. Ако имате трудности при работата с продукта, отбийте, паркирайте автомобила на безопасно място на ръчна спирачка, преди да извършите необходимите настройки.

Никога не настройвате силата на звука на продукта толкова силно, че да не може да чуете външни и аварийни автомобили..

- За повишаване на безопасност, някои функции са изключени, освен ако автомобила не е спрял и не е задействана ръчната спирачка.

- Пазете упътването близо до вас за справка

Не инсталирайте продукта, където може да възпрепятства визията на водача, влошава функционирането на автомобила или предпазните устройства, включително въздушни възглавници, или бутони за осветление.

- Не забравяйте да затегнете предпазния колан по всяко време, докато работите с вашия автомобил. Ако има инцидент, вашите наранявания могат да бъдат значително по-тежки, ако предпазния колан не е правилно огънат.

- Никога не използвайте слушалки, докато шофирате.

## **За безопасно шофиране**

### **A ВНИМАНИЕ**

**СВЕТЛО ЗЕЛЕНИЯТ ИЗВОД НА ЗАХРАНВАЩИЯ КОНЕКТОР Е ПРОЕКТИРАН ДА ЗАСИЧА СТАТУСА НА ПАРКИРАНЕ И ТРЯБВА ДА СЕ СВЪРЖЕ КЪМ СТРАНАТА НА ЗАХРАНВАНЕТО НА РЪЧНИЯ ПРЕВКЛЮЧАТЕЛ.**

- Не предприемайте никакви стъпки, за да манипулирате или изключвате системата за блокиране на ръчната спирачка, която е там за ваша защита. Това може да доведе до сериозно нараняване или смърт.

- За избягване на риска, този продукт не се използва видео изображение, което е видимо за водача.

- В някои страни страни гледането на изображение на дисплея в автомобила, дори от човек, който не е водача, може да е незаконно. Когато се прилагат такива правила, те трябва да се спазват.

Ако се опитате да гледате видео изображения, докато шофирате, предупреждението "Гледането на видео източник на предната седалка, докато шофирате е забранено." ще се появи на екрана. За да гледате видео изображения на екрана, спрете автомобила на сигурно място и натиснете ръчната спирачка. Моля, дръжте спирачния педал надолу, преди да освободите ръчната спирачка.

---

## **За да избегнете изтощаване на батерията**

Уверете се, че сте стартирали двигателя на автомобила, докато използвате продукта. Използването на продукта без работа на двигателя, може да изтощи батерията.

### **А ВНИМАНИЕ**

Не инсталирайте продукта в автомобил, който няма АСС кабел или схема.

## **Камера за задно виждане**

С допълнителна камера за задно виждане, може да използвате продукта като помощ, за да държите под око ремаркетата или да се придържате към тясното място за паркиране.

### **А ВНИМАНИЕ**

- Изображението на екрана може да се появи обърнато.
- ИЗПОЛЗВАЙТЕ ВЪВЕЖДАНЕТО САМО ЗА ОБРАТНО ИЛИ ОГЛЕДАЛНО ИЗОБРАЖЕНИЕ НА ЗАДНАТА КАМЕРА. ДРУГА УПОТРЕБА МОЖЕ ДА ДОВЕДЕ ДО НАРАНЯВАНЕ ИЛИ ВРЕДА.

### **А ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Режимът за задно виждане е за употребата на продукта като помощно средство, за да държите под око ремаркетата. Не използвайте функцията за забавление.

## **Работа с USB конектор**

### **А ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

- За да предотвратите загуба на данни и повреда на устройството, никога не премахвайте устройството от продукта, докато прехвърляте данни. Pioneer не гарантира съвместимост с всички USB устройства и не поема отговорност за загуба на данни на медийни плейъри, iPhone, смартфон или други устройства, докато използвате продукта.

## **В случай на проблем**

Ако продуктът не работи правилно, свържете се с вашия дилър или най-близъкоторизиран Pioneer сервизен център.

## Посетете нашият уеб сайт

Посетете ни на следният уеб сайт:

<http://www.pioneer-car.eu>

- Регистрирайте вашият продукт. Ще запазим детайли за вашата покупка, за да ви помогнем да се обърнете към тази информация, в случай на застраховка като загуба и кражба.
- Предлагаме най-новата информация за PIONEER CORPORATION на сайта ни.
- Pioneer редовно предоставя софтуерни актуализации за по-нататъшно подобряване на продуктите. Моля, проверете раздела за поддръжка на уебсайта.

## Относно продукта

- Продуктът не работи правилно в райони различни от Европа. RDS функцията работи само в райони с FM станции излъчващи RDS сигнали. RDS-TMC услугата също може да бъде използвана в райони, където има станция, която излъчва RDS-TMC сигнал.
- Pioneer CarStereo-Pass е за употреба само в Германия.

## Защита на LCD панела и екрана

- Не излагайте LCD екрана директно към слънчева светлина, когато продукта не се използва. Може да доведе до неизправност, поради високите температури. Когато използвате телефон, дръжте антената на телефона далеч от LCD екрана, за да предотвратите нарушаване на видеото, по формата на петна и др.
- За да защитите LCD екрана от повреда, не забравяйте да докосвате копчетата само с пръст и го правете внимателно.

## Бележки за вътрешна памет

- Информацията ще бъде изтрита чрез изключване на жълтия кабел от батерията ( или чрез премахване на самата батерия).
- Някои от настройките и записаното съдържание няма да бъде възстановено.

## Относно упътването

Ръководството използва диаграми на действителни екрана, за да опише операциите. Обаче, екраните на някои уреди може да не съвпадат с показаните в упътването, според използваният модел.

## Означения на символите използвани в това упътване

**G000BT**

Показва имената на моделите, които поддържа от описаните операции.

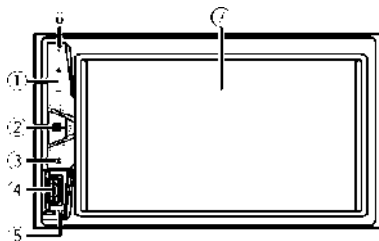
**%**

Показва да се докосне съответното копче на сензорния екран.

Показва да се докосне съответното копче на сензорния екран.

## Части и управления

### **Уред**



1	VOL (+/-)	
2	.. (HOME)	Натиснете, за да се покаже екрана на главното меню. Натиснете и задръжте за изключване. За вкл. Отново натиснете всеки бутон..
	(MUTE)	Натиснете и задръжте за изключване на дисплея..
	USB port	
	RESET	Натиснете за рестартиране на микропроцесора (стр.8).
15	Microphone	Bluetooth микрофона е вграден в продукта. Говорете срещу микрофона, когато осъществявате разговор.  Според условията за ползване на автомобила, като вятър от климатика при използване на hands free функцията, може да е трудно за другите да чуят вашият глас в края..
7	LCD екран	

# Основна Операция

## **Рестартиране на микропроцесора**

### **А ВНИМАНИЕ**

- Натискане на RESET бутона рестартира настройките и записва съдържанията към фабрични настройки.
- Не извършвайте операцията, когато е свързано устройство към продукта.
- Някои настройки и записани съдържания няма да се нулират.
- Микропроцесорът трябва да се рестартира при следните условия:
- Преди да използвате продукта за първи път след инсталация.
- Ако продуктът не работи правилно.
- Ако има проблем с операцията на системата.

**1** Завъртете ключа за запалване на OFF.

**2** Натиснете RESET с върха на химикал или други остри инструменти.  
Настройки и записани съдържания се връщат към фабрични настройки.

## **Дистанционно управление**

Дистанционното управление се продава отделно

## **Стартиране на уреда**

**1** Стартирайте двигателя, за да задействате системата.  
[Select Program Language] се появява на екрана.

От втория път, показания екран ще зависи от предишните условия.

**1** Докоснете езика.

**2** Докоснете [→].  
Появява се екрана с най-горно меню.

## **Използване на тъч панела**

Може да работите с продукта като докосвате копчетата на екрана директно с вашите пръсти.

За защита на LCD екрана от повреда, уверете се, че докосвате екрана само с пръст внимателно.

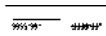


## Общи бутони за сензорния панел

▶		Превключване между възпроизвеждане и пауза.
▶		
	▶и	Пропуска файлове/записи/глави напред или назад.
MM	▶▶	Извършва бързо превъртане напред/назад. Докоснете отново за промяна на скоростта на възпроизвеждане.
ш		Спира възпроизвеждането.
Text information		Когато всички символи не са показани, остатъка автоматично се превърта на дисплея. Символите се показват като докоснете текстовата информация.  Функцията е налична, само когато спрете автомобила на безопасно място и приложете ръчната спирачка.
		Връщане към предния екран.
X		Затваряне на екрана..

## Екрани с операционни списъци

J>		Докосването на елемент от списъка ви позволява да разширите опциите и да продължите към следващата операция.
		Появява се, когато всички символи не са показани в областта на дисплея. Ако докоснете копчето, останалите се превъртат за показване.  Функцията е налична, само когато спрете автомобила на безопасно място и приложите ръчната спирачка.
л V		Се появява, когато елемент не може да се покаже на отделна страница. Докоснете л или V за да видите скрити елементи



Може да промените точката на възпроизвеждане като плъзнете клавиша.

Функцията може да варира според активирания източник.

## Екран на горното меню

6/10 21 48

Ⓜ Ⓞ Ⓢ



4°

CD	Икони на източник
	Настройка на време и дата
0	Настройки (стр. 25) и Favourite меню
V	Hands-free обаждане (стр. 13) (MVH-G210BT)
Φ	AV източник off
0	<p>Ако изберете[ф], може да изключите почти всички функции.                      Уредът се включва като работите със следните функции:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Входящо обаждане се получава (само за hands-free телефон чрез Bluetooth).</li> <li>• Изображение за задна камера се въвежда, когато автомобила е в обратна посока.</li> <li>• Бутон на уреда е докоснат.</li> <li>• Ключа за заплаване е изключен (ACC OFF), после отново включен<sup>^^</sup> ON</li> </ul>

# | Bluetooth

G210BT

## Bluetooth връзка

1 Включете Bluetooth функцията на устройството.

2 Нат.

3 Докоснете 0~1 после 0.

Появява се екрана на Bluetooth менюто.

4 Докоснете [Connection].

5 Докоснете 0.

Уредът започва да търси налични устройства, после ги показва в списъка.

Докоснете името на Bluetooth устройството.

След като уредът е успешно регистриран, се установява Bluetooth връзка от системата. След като веднъж е възстановена връзката, името на устройството се показва в списъка.

### в в а

- Ако са сдвоени 3 устройства, [Memory Full] се показва. Изтрийте сдвоено у-во първо (стр. 12).

- Ако устройството ви поддържа SSP (Secure Simple Pairing), 6 цифрен номер се появява на дисплея на продукта. Докоснете [Yes] за сдвояване на устройството.

- M е невалидно, когато устройството вече е свързано, при връзка или изключване.

- Преди да свържете OTBluetoothустройство, уверете се, че връзката на продукта и друго

Bluetooth устройство е изключено.

### СЪВЕТ

Bluetooth връзка може да бъде осъществена чрез засичане на продукта от Bluetooth устройство.

Преди регистрация, се уверете, че [Visibility] в [Bluetooth] менюто е на [On] (стр. 12). За

подробности за Bluetooth операции, вижте упътването с Bluetooth устройството.

## Bluetooth настройки

1 Нат. 1.

2 Докоснете 0 г



## ВНИМАНИЕ

Никога не изключвайте продукта и изключвайте устройството, докато Bluetooth настройката работи.

Елемент от меню	Описание
[Connection]	<p>Свързване, изключване, или изтриване на регистрирано, Bluetooth устройство ръчно.</p> <p>Докоснете Ifif за изтриване на регистрирано устройство. За да свържете регистрирано Bluetooth устройство ръчно, докоснете името на устройството.</p> <p>За изключване на устройството, докоснете името на свързаното устройство в списъка.</p> <p>! или повече Bluetooth устройства са регистрирани, и искате ръчно да изберете устройството, което да се ползва.</p> <p>!искате отново да свържете Bluetooth устройство.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Свързването не може да бъде осъществено автоматично в някои случаи.</li></ul>
[Auto Connect] [On] [Off]	<p>Изберете [On] за да свържете последното свързано Bluetooth устройство автоматично.</p> <p>Ако две Bluetooth устройства са били свързани последния път, двете у-ва са свързани към продукта автоматично, в реда, в който са регистрирани в списъка с устройства.</p>
[Visibility] [On] [Off]	<p>Изберете [On] за да направите продукта видим за другите устройства.</p>
[PIN Code Input]	<ol style="list-style-type: none"><li>1 Променете PIN кода за Bluetooth връзка. Кодът по подразбиране е PIN "0000</li><li>2 Докоснете [0] до [9] за въвеждане на кода (до 8 цифри). Докоснете [Z].</li></ol>
[Device Information]	<p>!казва името на устройството и адреса на продукта.</p>
[BT Version Info.]	<p>!казва Bluetooth версията.</p>

## Превключва свързаното Bluetooth устройство

Може да превключите между свързаните Bluetooth устройства с клавиша за превключване в Bluetooth менюто.

- Може да регистрирате до три Bluetooth устройства на този продукт (стр. 11).
- Bluetooth аудио плейъра може да се превключи към други Bluetooth устройства на екрана на Bluetooth аудио възпроизвеждането.
- Само едно устройства може да бъде свързано като hands-free обаждане.

- Hands-free обаждането също се превключва, когато свързаното устройство чрез Bluetooth е превключено.



## Hands-free обаждане

За да използвате функцията трябва да свържете вашето мобилно устройство към продукта чрез Bluetooth предварително (стр. 11).

### ВНИМАНИЕ

За ваша безопасност, избягвайте да говорите по телефона, докато шофирате.

### Осъществяване на телефонен разговор

- 1 Нат.  .после докоснете  .  
Менюто на телефона се появява на екрана..
- 2 Докоснете една от иконите за обаждане на екрана на менюто на телефона..

езШТ.н

**Следните елементи са показани.**

- Име на текущия мобилен телефон
- Показва номера на текущия мобилен телефон
- Статусът на прием на текущият мобилен телефон
- Статусът на батерията на текущият мобилен телефон

ABC

**Първоначално търси телефонния указател.**

Всеки път като натиснете бутона, английски и системен език може да се превключат според настройките за езика на системата. Докоснете областта на списъка, за да спрете първоначалното търсене. **Използване на списък за предварително набиране (стр. 14)**

111

**a**

**Използване на указател**

Изберете контакт от указателя. Докоснете желаното име от списъка, после изберете телефонния номер.

### СЪВЕТИ

- Контактът на телефона ви автоматично ще се прехвърли към продукта
- Актуализирайте указателя ръчно.


**Използване на историята на обаждания**

Осъществяването на обаждане получени , набрани , или пропуснат .


v



**Въвеждане на директен телефонен номер**

Въведете номерата за въвеждане на телефонен номер после докоснете  за осъществяване на обаждане.

### ► Прекратяване на телефонно обаждане

- 1 Докоснете .

## | Използване на списък на запаметени номера

### **▶ Регистриране на телефонен номер**

Може лесно да съхраните до 6 телефонно номера на устройство като запаметени.

1 Нат. после докоснете [\_\_\_\_\_].

2 Док. QN] или ВБ

На [Phone Book] екрана, докоснете желаното име за показване телефонни номер на контакта.

3 Докоснете [8Ц].

### **▶ Набиране от списъка със запаметени номера**

1 Докоснете [Ш].

2 Докоснете желаното въвеждане от списъка за осъществяване на обаждане. Екранът за набиране се появява и набирането стартира.

### **▶ Изтриване на телефонен номер**

1 Нат. [SB], после док®.

2 Док. гил послещ!

3 Докоснете [Yes].

## | Получаване на телефонно обаждане

1 Док. [^] за отговаряне на обаждането.

Док. [®] за приключване.

### **СЪВЕТИ**

- Док. [£] докато чакате повикване, преминете към говорещия човек.
- Док. [®] докато се обаждате, за да отхвърлите повикването.

## | Настройка на телефон

1 Нат. a, после док. Q и Q].

Елемент от меню	Описание
[Auto Answer]	Изберете [On] за автоматично отговаряне на обаждане.
[Ring Tone]	Изберете [On] ако звукът не идва от говорителите на автомобила.

[On] [Off]

[On] [Off]

Елемент от меню	Описание
[Invert Name]	Изберете [Yes] за промяна реда на първите и последните имена в указателя.

### Настройка на личен режим

При разговор, може да превключите към личен режим (говорете директно към телефона).  
 1 Докоснете § f o w i за вкл./изкл. на личен режим.

### Регулиране силата на звука на другата страна

Може да регулирате силата на звука на другата страна.  
 1 Докоснете|\*:\_ за превключване между три нива на звук.

### Бележки за hands-free обаждање

#### ► Общи бележки

- Връзката с всички телефони с Bluetooth безжична технология не е гарантирана.
- Разстоянието на видимост между продукта и вашият телефон трябва да е 10 метра или по-малко, когато изпращате и получавате гласови данни.
- С някои телефони, прозвъняването може да не е изходно от говорителите.
- Ако личния режим е избран на телефона, hands-free обаждањето може да е изключено.

#### ► Регистриране и връзка

- Операциите на телефона варираат според вида телефон. Вижте инструкциите на вашия мобилен телефон.
- Когато прехвърлянето на указателя не работи, изключете вашият телефон и после сдвоете отново от вашия телефон към този продукт.

#### ► Осъществяване и получаване на обаждания

- **Може да чуете звук в следните ситуации:**
  - Когато отговорите на телефона с бутона на телефона.
  - Когато човекът от другата страна на линията затвори телефона.
- Ако човекът от другата страна на линията не може да чуе разговорът, поради ехо, увеличете нивото на звука за hands-free обаждање.
- С някои телефони, дори и да натиснете бутона за приемане на телефона, когато получите обаждање, hands-free може да не се получи.
- Регистрираното име ще се почви, ако телефона вече е регистриран в указателя. Когато същият телефонен номер е регистриран под различни имена, само номера на телефона ще се покаже.

### ► История на получено обаждане и набрани номера

- Не може да осъществите повикване за въвеждане на неизвестен потребител (без телефонен номер) в получената история на повикванията.
- Ако се извършват обаждания чрез работа с мобилния ви телефон, в него няма да се записват данни за историята.

### ► Трансфери на указател

- Ако има повече от 1000 записи в указателя ви, не всички могат да се изтеглят напълно.
- Според телефона, продуктът може да не се покаже правилно на указателя.
- Ако указателя в телефона съдържа данни за изображение, указателя може да не се прехвърли правилно.
- Според телефона, трансферът на указателя може да не е наличен.

## **Bluetooth аудио**

Преди да използвате Bluetooth аудио плейъра, регистрирайте и свържете устройството към този продукт. (стр. 11).

### **ШШ 1**

- Според Bluetooth аудио плейъра свързан към продукта, наличните операции с продукта може да се ограничат към следните две нива:
  - A2DP (Advanced Audio Distribution Profile): Възможно е само възпроизвеждането на песни на вашия аудио плейър.
  - A2DP и AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile): Възпроизвеждане, паузиране, избиране на песни и т.н. са възможни.
- Според Bluetooth-а свързан към продукта, наличните операции с продукта може да са ограничени или да се различават от описанието в това упътване.
- Докато слушате песни на вашето Bluetooth устройство, избягвайте максимално да работите с телефона. Ако опитате да работите, сигналът може да причини шум за възпроизвеждането на песни.
- Когато говорите на Bluetooth устройството свързано към продукта чрез Bluetooth, може да паузира възпроизвеждането.

**1** Нат. и.

**2** Докос **ЗЮ** после **ОС**.

Системните настройки се появяват на екрана.

**3** Докоснете [AV Source Settings].

**4** Потвърдете, че [Bluetooth Audio] е включено.



**5** Нат. .

**6** Докоснете [Bluetooth Audio].  
Появява се екрана на Bluetooth аудио възпроизвеждането.



## I Основна операция

Описание на екрана на Bluetooth аудио възпроизвеждането

J'9999		Индикатор за номер на запис
ca		Настройва обхвата на повторение на възпроизвеждане.
		Възпроизвежда файлове в случаен ред.
		Превключва устройствата.

## AV източник

### **Поддържан AV източник**

Може да възпроизвеждате или използвате следните източници с продукта.

- Radio
- USB

Следните източници могат да се възпроизведат или използват като се свържат с допълнително устройство.

- Bluetooth® audio\*
- AUX
- MVH-G210BT

### **Избор на източник**

| Източник на екрана за селекция на AV източник

1

1 Нат. И.

2 Докоснете иконата за източник.  
Когато изберете |®|, AV източника е изключен.

| Източник на списъка на източник

1

1 Докоснете |▼| на екрана на AV Source.

- 2 Докоснете копчето на източника.  
Когато изберете [AV OFF], AV източника е изключен.

## | **Смартфон връзка за AV източник**

Когато използвате смартфон с продукта, настройките автоматично се конфигурират според устройството, което ще се свърже.

### **ШИМ!**

- Методите за операции могат да варират според смартфона и софтуерната му версия.
- Според версията на смартфон а на OS, може да не е съвместима с уреда.

## **Smartphone (Android™ устройство)**

Има методи да свържете смартфона към този продукт. Наличните източници варират според метода за връзка.

- Свързване чрез Bluetooth\* (стр. 18)
- Свързване чрез USB (стр. 18)
- MVH-G210BT

### **Съвместими смартфони**

Не е гарантирана съвместимост с всички смартфони. За детайли за съвместимост с продукта, вижте информацията на сайта.

### | Свързване чрез Bluetooth

#### **G210BT**

Следните източници са налични, когато смартфон е свързан към уреда чрез Bluetooth.

- Bluetooth аудио
- 1 Свържете смартфон с продукта чрез Bluetooth (стр. 11).
  - 2 Нат. |■■|.
  - 3 Докоснете съвместим желан източник.

### | Свързване чрез USB

Следните източници са налични, когато смартфон е свързан към уреда чрез USB.

• USB устройство

- 1 Свържете смартфон с продукта чрез USB.
- 2 Нат. И.
- 3 Докоснете съвместим желан източник.

## Радио

### Стартиране на процедурата

- 1 Нат. И.
- 2 Докоснете [Radio]. Екранът Radio се появява.

### Основна операция

Описание на Радио екрана

1		⌋⌋ Набира отново запаметени канали от паметта.
		Съхранява текуща излъчвана честота.
6		
>		Показва запаметения списък с каналаи. Изберете елемент от списъка ([1] до [6]) за превключване към запаметен канал.
FM1		Избира the FM1, FM2, FM3, MW, или LW лента.
m		Извършва BSM (памет на най-добри станции) функция (стр. 20).
	◀ ▶	⌋⌋ Ръчно настройване vJ
		^ Търсене на настройка или непрестанно търсене на настройка Ч** Освобождането на клавиша за секунди пропуска най- ^ близките станции от текущата честота. Задържайте клавиша за по-дълго време за изпълняване.

## Съхранявайте най-силните честоти на излъчване (BSM)

BSM (памет на най-добрите станции) функцията автоматично съхранява шестте най-силни станции на излъчване под запаметените клавиши [1] до [6].

ШШ

- Съхраняването на честоти с BSM може да замени тези, които вече са съхранени.
- Предишни съхранени честоти може да останат запаметени, ако броят честоти, който е съхранен не е достигнал лимит.

**1** Докоснете СЮза да започне търсенето.

Докато търси, шестте най-силни честоти ще се съхранят под запаметените канали на клавишите в реда на тяхната силна на сигнал.

| За отмяна процеса на съхраняване 1

Докоснете [Cancel].

## Радио настройки

**1** Нат. | SS .

**2** Докос | ф | после | Ш |.

Системните настройки се появяват на екрана.

**3** Докоснете [AV Source Settings].

**4** Докоснете [Radio settings].

Елементите от менюто вариат според източника.

Елемент от менюто	Описание
[Local] [Off]	Настройката за местно търсене ви позволява да настроите в радио станции с достатъчно силни
FM: [Level1] [Level2] [Level3] [Level4]	сигнали.
MW/LW: [Level1] [Level2]	[Level4] за FM и [Level2] за MW/LW са налични само със станции с най-силни сигнали.
[FM Step] [100kHz] [50kHz]	Изберете стъпка за настройване на търсена за FM.  Тунинг стъпката остава на [50kHz] при ръчна настройка.
[Regional]* [On] [Off]	Превключва дали е проверен кода при Auto PI търсене.

Елемент от менюто	Описание
[Alternative FREQ]* [On] [Off]	Позволява на уреда да се върне на друга честота, осигуряваща същата станция.
[Auto PI] [On] [Off]	Търсенето за същия PI (Програмна Идентификация) код за излъчване на станция от всички честоти автоматично, когато излъчващата станция съдържа RDS. ш Дори на^PI търсенето автоматично се извършва, когато тунера не получава добър прием.
[TA Interrupt]* [On] [Off]	Получава трафик известяване от последната избрана честота, прекъсвайки другите източници
[News Interrupt]* [On] [Off]	Прекъсва текущият избран източник с програми за новини.
[Tuner Sound]* [Music]	Превключва звуковото качество на FM тунер. Приоритет на звуковото качество.
[Talk] [Standard]	Приоритет на предотвратяване на шума. Няма ефект.

\* Функцията е налична само, когато получавате FM.

## Компресирани файлове

### **Поставяне и изваждане на USB устройство**

може да възпроизведате компресирано аудио, компресирано видео, или съхранени файлове на външното устройство.

#### Включване на USB устройство

- 1 Отворете капака на USB порта.
- 2 Включете USB устройство/смартфон (Android) с подходящ кабел.

#### **ЩЩЩ**

- Продуктът може да не достигне оптимално представяне с някои USB устройства.
- Връзка чрез USB хуб не е възможна.

## А ВНИМАНИЕ

Използвайте USB кабел (отделно се продава), за да свържете USB устройството, тъй като всяко устройство свързано директно към уреда, ще изпъкне от устройството, което може да бъде опасно.

### Изключване на USB устройство 1 Издърпайте USB

устройството от USB кабела.

#### **ЩЩЩЩ**

- Проверете дали има достъп до данните преди да изкарате USB устройството.
- Изключете (ACC OFF) ключа за запалване преди да изключите USB устройството.

## Стартиране на процедура

**1** Включете USB устройството в USB кабела (стр. 21).

#### СЪВЕТ

Ако USB-то е вече настроено, изберете [USB] като източник на възпроизвеждане.

## Основна операция

#### СЪВЕТ

Може да настроите размера на екрана за файлове за видео и за изображение.

### | Аудио |

Описание на екрана на Аудио източник

#### СЪВЕТ

Когато докоснете текстова информация, всичката информация се показва като чрез превъртане само, когато е приложена спирачката.

o		Задава повторение за всички файлове/текуща папка/ текущ файл
XX		Възпроизвежда файлове или не пуска не случаен принцип.
»	«	Показва скритата функционална лента.
		Превключва следните файлове на медия. [Music]: Компресирани аудио файлове [Video]: Компресирани видео файлове [Photo]: Изображения

<b>и</b>		Избира файл от списъка. Докоснете файл от списъка за възпроизвеждане. <b>СЪВЕТ</b> Като докоснете папка от списъка показва съдържанието ѝ. Може да възпроизведете файл от списъка като го докоснете.
		Когато докоснете иконата за избор на памет, докато свързвате <b>Android</b> , той превключва между вградената памет и външната памет.
<b>КЯ</b>	<b>EI</b>	Избира предишната папка или следващата папка.
<b>ф</b>		Превключва текущия дисплей за музикална информация.

## Видео източник **А** ВНИМАНИЕ

По безопасни причини, видео изображенията не могат да се гледат, докато автомобилът е в движение. За гледане на видео изображения, спрете на сигурно място, с ръчна спирачка.

Описание на екрана на Видео източник

### **СЪВЕТ**

Докоснете навсякъде на екрана, появяват се клавишите с докосване.

<b>!!▶</b>		Извършва възпроизвеждане кадър по кадър.
		Извършва забавено възпроизвеждане.
<b>С</b> <b>З</b>		Задава обхват на повторение на възпроизвеждане за всички файлове/текуща папка/текущ файл.
<b>И</b>	<sup>[0x1]</sup>	Превключва езика на аудио/субтитри.
<b>-</b> <b>V</b>		Превключва следните видове файлове. <b>[МиБк]</b> :Компресирани аудио файлове <b>[Video]</b> : Компресирани видео файлове <b>[Photo]</b> : Изображения

**Избира файл от списъка.**

Докоснете файл от списъка за възпроизвеждане.

**СЪВЕТ**

Докосването на папка на списъка показва съдържанието. Може да възпроизвеждате файл от списъка като го докоснете.

Източник на неподвижно изображение

Описание на екрана на неподвижно изображение

**СЪВЕТ**

Докоснете навсякъде по екрана, появяват се клавиши с докосване.

<b>Ъ</b>	<b>Ъ</b>	Избира предишна папка или следваща папка.
<b>О</b>		Завърта картината на дисплея на 90°.
<b>СЗ</b>	<b>СЪ</b>	Задава повторение за всички файлове/текуща папка.
<b>XX</b>		Възпроизвежда всички файлове в текущото повторение или не ги възпроизвежда на случаен ред.
		Превключва следните файлове [МиБк]:Компресирани аудио файлове [Video]: Компресирани видео файлове [Photo]: Изображения
<b>И</b>		<b>Изберете файл от списъка.</b> Докоснете файл от списъка за възпроизвеждане. <b>СЪВЕТ</b> Докосване на папка от списъка, който показва съдържанието. Може да възпроизвеждате файл в списъка като го докоснете.

**AUX**

Видео изображението или звука могат да се пуснат чрез устройството свързано към AUX входа.

**А ВНИМАНИЕ**

По безопасни причини, видео изображенията не могат да се гледат, докато автомобилът е в движение. За гледане на видео изображения, спрете на сигурно място, с ръчна спирачка.



Ш В

Мини жак AV кабел (отделно се продава) се изисква за връзката. За подробности, вжте упътването за инсталация.

## Стартиране на процедура

- 1 Нат. **[■ ■ ]**.
- 2 Докос **ГО!** после **Ш**
- 3 Потвърдете, че [AUX Input] е включено.
- 4 Нат. **[■ ■ ]**.
- 5 Докоснете [AUX].  
Появява се AUX екрана.

## Основна операция

Описание на AUX екрана

### СЪВЕТИ

- Докоснете навсякъде по екрана, сензорните клавиши на панела се появяват.
- Може да настроите размера на екрана за видео изображение.



Превключва между аудио/видео вход.

## | Настройки

---

Може да правите различни промени в главното меню.

## Показва настройката на екрана

- 1 Нат. **[~]1**
- 2 Докос. **Q1**.
- 3 Докоснете едни от следните категории, после изберете опциите.  
Щ|Системни настройки(стр. 26) щ  
Настройки на тема (стр. 31)

[Щ] Аудио настройки (стр. 31) ○

Видео настройки (стр. 33) [0]

Bluetooth настройки(стр. 11)

## Системни настройки

Елементите от менюто варират според източника.

| [AV Source Settings] |

Елемент от менюто	Описание
[Radio settings]	(стр. 20)
[Bluetooth Audio]* [On] [Off]	Активиране на настройки на Bluetooth аудио източник

\* MVH-G210BT

| [AUX Input] |

Елемент от менюто	Описание
[AUX Input] [On] [Off]	Задаване на [On] за AUX източник (стр. 24).

### [Camera settings] [настройки на камера]

Камерата се продава отделно ( ND-BC8) и е необходима за използване за функцията за камера за задно виждане.( за подробности се обърнете към вашия дилър)

#### ► Камера за задно виждане

Продуктът има функция, която автоматично превключва към пълен екран за камерата за задно виждане на вашия автомобил инсталиран на вашия автомобил, когато сте превключили на задна скорост REVERSE (R).

Този режим също ви позволява да видите какво има зад вас, докато шофирате.

#### ► Камера за режим на преглед на Камера / Camera View

Camera View може да се покаже по всяко време. Забележете, че с тази настройка, , изображението на камерата не е преоразмерно, за да се побере, и част от това, което се вижда от камерата, не може да се види.

За показване на изображението на камерата, докоснете [Camera] на екрана на AV (стр. 17).

#### **БЕЛЕЖКА**

За да настроите камерата за задно виждане за режим за камера/ Camera View mode, задайте [Back Camera Input] на [On] (стр. 27).

## A ВНИМАНИЕ

Pioneer препоръчва използването на камера, която извежда обратно огледални изображения, в противен случай изображението на екрана може да изглежда обърнато. Незабавно проверете дали дисплея се променя на изображението на камерата за задно виждане, когато е настроено на задна скорост REVERSE (R) от друга позиция.

- Когато екрана се променя към цял екран за камера за задно виждане при нормално шофиране, превключете към противоположна настройка в [Camera Polarity].
- Ако докос. [↵] Докато изображението на камерата е показано, показаното изображение се изключва

Елемент от менюто	Описание
[Back Camera Input] [Off] [On]	Настройка за активирана на камерата.
[Camera Polarity]	Настройка за поляритета на камерата.
[Battery]	Полярността на свързания кабел е положителна.
[Ground]	Полярността на свързания кабел е негативна.
	Функцията не е налична, когато [BackCamera Input] е на [On].

1 1

### \* [Safe Mode] *f*

Елемент от менюто	Описание
[Safe Mode] [On] [Off]	Задайте режим на безопасност, който регулира работата на някои функции, асмо когато спирате автомобила си на безопасно място и приложите ръчна спирачка.

### ^ [System Language]

Елемент от менюто	Описание	1
[System Language]	Изберете системен език.	
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ако вградения език и избраната настройка не са същите, текстовата информация може да не се покаже правилно.</li><li>• Някои букви може да не се покажат правилно.</li></ul>	

**Елемент от менюто**  
[Restore Settings]

**Описание**

---

Докоснете [Restore] за възстановяване на настройките към първоначални.

**А ВНИМАНИЕ**

Не изключвайте двигателя като възстановявате настройките.

■ галя

- Настройката е налична само, когато спрете на безопасно място и приложите спирачката.
  - Източникът е изключен и Bluetooth връзката е изключена преди процеса да стартира (MVH-G210BT).
- 

| [Beep Tone] |

---

**Елемент от менюто**

**Описание**

---

**[Beep Tone]**  
[On] [Off]

Изберете [Off] за да изключите звука, когато бутона е натиснат или екрана е докоснат.

---

[Калибриране на сензорния панел] |

---

Ако смятате, че клавишите на панела се отклоняват от действителните позиции, които отговарят на докосването ви, коригирайте позициите за реакция.

■ \* M 1

- Не използвайте остри елементи. Може да повредят екрана.
- Не изключвайте двигателя, докато запазвате коригираните данни.
- Настройката е налична само, когато спрете автомобила на безопасно място и приложите ръчна спирачка.

Елемент от менюто	Описание
<b>[Touch panel calibration]</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 Докоснете [Yes].</li> <li>2 Докоснете 4-те ъгла на екрана по стрелките.</li> <li>3 Нат. Щ. Резултатите от промените са запазени.</li> <li>4 Премиенте към корекция 16. Внимателно докоснете центъра на [+]</li> <li>5  маркирано на показаното на дисплея. Целта показва реда. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Когато нат. Щ, предишната позиция за регулиране се връща.</li> <li>• Когато нат. и задържите [П], корекцията се отменя.</li> </ul> </li> <li>6 Нат. и задърж [~П~]. Резултатите от промените са запазени.</li> </ol>

## [Dimmer Settings]

Елемент от менюто	Описание
<b>[Dimmer Trigger]</b>	Настройване на яркостта.
[Auto]	Автоматично изкл./вкл. според фаровете на вашия автомобил , които се включват/изключват.
[Manual]	Ръчно включване/изключване.
[Time]	Превключване в момента,когато сте настроили.
<b>[Day/Night]</b>	Настройка за ден и нощ. Може да използвате функцията, когато [Manual] е зададено на [Dimmer Trigger].
[Day]	Изключва функцията.
[Night]	Включва функцията.

Елемент от менюто	Описание
[Dimmer Duration]	<p>Регулира времето, по което регулатора за осветление е вкл./изкл., като плъзнете стрелките или докоснете</p> <p>Може да използвате функцията, когато [DimmerTrigger] е на [Time].</p> <p><b>СЪВЕТИ</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Всяко докосване а <u>14</u>] § [F] премества стрелките напред § назад до 15 мин.</li> <li>• Когато стрелките се поставят на една и съща точка, времето за затъмняване е 0 часа.</li> </ul> <p><b>ШШ</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Показването на времето за светлината се регулира според настройката на дисплея.</li> <li>• Настройката е налична само, когато спрете автомобила на безопасно място и приложете ръчната спирачка.</li> </ul>

## [Picture Adjustment]

Може да настроите снимката за всеки източник и камера за обратно виждане.

## ВНИМАНИЕ

За безопасност, не може да използвате някои от тези функции, докато автомобила ви е в движение. За активиране на функциите, трябва да спрете на безопасно място.

За настройка на следв. меню, д о к о с н а т \* ], И за регулиране.

Елемент от меню	Описание
[Brightness] [-24] до [+24]	Регулира интензитета на черното.
[Contrast] [-24] до [+24]	Регулира контраста.
[Colour]* [-24] до [+24]	Регулира наситеността на цветовете.
[Hue]* [-24] до [+24]	Регулира тона на цвета (кой цвят е подчертан, червен, или зелен).
[Dimmer] [+1] до [+48]	Регулира яркостта на дисплея.

С някои снимки, не може да регулирате [Hue] и [Colour].

## ШШ

- Регулирането на [Brightness], [Contrast], и [Dimmer] се съхраняват отделно, когато фаровете на вашия автомобил са изключени (през деня) и включени (през нощта).
- [Brightness] и [Contrast] се превключват автоматично според настройката на [Dimmer Settings].
- [Dimmer] може да промени настройката или времето за превключване(стр.29).
- Регулирането на картината може да не е налично с някои камери за задно виждане.
- Съдържанието на настройката може да се запазват по отделно.

## Настройка на тема

Елемент от менюто	Описание
<b>[Background]</b> [Home] [AV]	Изберете wallpaper от предварително зададените елементи в този продукт. Wallpaper може да се зададе от селекции на горния екран на менюто и AV операции на екрана.
Preset Display  [OFF] (off)	Изберете желаните предварително зададени дисплеи.  Скрива дисплея на фона.
<b>[Theme]*</b>	Избира цвета на темата.

\* Може да прегледате екрана или екрана AV операцията като докоснете [Home] или [AV] съответно.

## Аудио настройки

Елементите от менюто варират според източника. Някои елементи не са налични, когато звука е заглушен.

Елемент от менюто	Описание
<b>[Graphic EQ]</b> [Super Bass] [Powerful] [Natural] [Vocal] [Flat] [Custom1] [Custom2]	Изберете или персонализирайте еквалайзер. Изберете кривата, която искате да използвате като база за персонализиране, после докоснете честотата, която искате да коригирате.
<b>[Preout]</b> [Rear] [Subwoofer]	Изберете извода на задния говорител. Функцията е налична, когато източника е off /изключен/.

<http://www.pioneer-car.eu>

Visit [www.pioneer-car.co.uk](http://www.pioneer-car.co.uk) ( . : [www.pioneer-car.eu](http://www.pioneer-car.eu)) to register your product.

## **PIONEER CORPORATION**

28-8, Honkomagome 2-chome, Bunkyo-ku, Tokyo 113-0021, Japan

### **Корпорация Пайонир**

28-8. Хонкомагомэ 2-чомв, Бунке-ку, Токио 113-0021, Япония

Импортер ООО "ПИОНЕР РУС"

105064, Россия, г. Москва, Нижний Сусальный переулок, дом 5, строение 19 Тел.: +7(495) 956-89-01 PIONEER EUROPE NV Haven 1087, Keetberglaan 1, B-9120 Melsele, Belgium/Belgique TEL: (0)3/570.05.11

PIONEER ELECTRONICS (USA) INC.

P.O. Box 1540, Long Beach. California 90801-1540. U.S.A.

TEL: (800) 421-1404

PIONEER ELECTRONICS ASIACENTRE PTE. LTD.

2 Jalan Kilang Barat, #07-01, Singapore 159346 TEL:

65-6378-7188

PIONEER ELECTRONICS AUSTRALIA PTY. LTD.

5 Arco Lane, Heatherton, Victoria, 3202 Australia TEL: (03)

9586-6300

PIONEER ELECTRONICS DE MEXICO S.A, DE C.V.

Bvld. Manuel Avila Сагласъо 138,10 piso Col.Lomas de

Chapultepec, Mexico, D.F. 11000 Tel: 52-55-9178-4270, Fax:

52-55-5202-3714

1f£ ■ 886-(0)2-2657-3588

ass? (*mm*)

Щ!Й : 852-2848-6488

© 2018 PIONEER CORPORATION. Всички права запазени.